

# 成為我異象

## Be Thou My Vision

懇求心中王，成為我異象

Be Thou my Vision, O Lord of my heart

萬事無所慕，惟主是希望

Nought be all else to me, save that Thou art

願祢居首位，日夜導思想

Thou my best thought, by day or by night

工作或睡覺，慈容作我光

Waking or sleeping, Thy presence my light



成爲我智慧，成爲我箴言

Be Thou my Wisdom, and Thou my true Word

我願常跟祢，祢作我良伴

I ever with Thee and Thou with me, Lord

祢是聖天父，我得後嗣權

Thou my great Father I Thy true son

祢住我心殿，我與祢結連

Thou in me dwelling, and I with Thee one



不掛意富裕，不羨慕虛榮

Riches I heed not, nor man's empty praise

主是我基業，一直到永恒

Thou mine inheritance, now and always

惟有主基督，能居我心中

Thou and Thou only first in my heart

祢是天上王，勝珍寶權能

High King of heaven, my Treasure Thou art



天上大君王，輝煌的太陽

High King of heaven, my victory won

我贏得勝仗，天樂可分享

May I reach heaven's joys, O bright heav'n's Sun

境遇雖無常，但求心中王

Heart of my own heart, whatever befall

掌管萬有者，永作我異象

Still be my Vision, O Ruler of all

